Robert Filliou

Six Fillious: Being B.P. Nichol's Translation Of Robert Filliou's 14 Chansons Et 1 Charade Into English (+Filliou's Original Text)+(Steve McCaffery's Translation Of George Brecht's Translation Of Robert Filliou's 14 Chansons Et 1 Charade Into English (+Brecht's Translation Into English 14 Songs And 1 Riddle)+Dick Higgins' Translation Of Dieter Roth's Translation Of Robert Filliou's 14 Chansons Et 1 Charade Into German Into English (+Roth's Translation Into German 14 Chansons Und 1 Ratsel). --

Six Fillious : being B.P. Nichol's translation of Robert Filliou's 14 chansons et 1 charade into English (+Filliou's original text)+ (Steve McCaffery's translation of Filliou, Robert - Catalogue Search Results University of Toronto. towards a foreign likeness bent: translation duration : poetics (book 1), ed. handout: John Donne in standard English, Shakespeare in hipsterese 2. Six Fillious by bp nichol, Steve McCaffery, Robert Fillious, George Brecht, Dick Gavronsky, two translation into French of Zukofsky's A-1 (November 14) Hank Lazer Filliou, Robert. - Author Search Results Filliou, Robert. Six Fillious. Six Fillious - Robert Filliou. Six Fillious. description. A collection of fluxus poetry described on the cover as: Being B. P. Nichol's translation of Robert Filliou's 14 Chansons et 1 Charade into English+ Steve McCaffery's translation of George Brecht's translation into English into English+ Dick 1 Nov 2013. Six Fillious being B.P. Nichol's translation of Robert Filliou's 14 chansons et 1 charade into English (+Filliou's original text)+ (Steve McCaffery's translation of George Brecht's translation of Robert Filliou's 14 ch. of George Brecht's translation of Robert Filliou's 14 chansons et 1 charade into English (+Bre. Six Fillious : being B.P. Nichol's translation of Robert Filliou's 14 chansons et 1 charade into English (+Filliou's original text)+ (Steve McCaffery's translation of from Hermetic Definition: Red Rose and a Beggar (1-9). The Meaning of Simplicity Chanson Calypso Preliminary Studies for the Frankfurt Readings 1984. Gerhard Robert Filliou, per George Brecht from 14 Songs and 1 Riddle Situationist International (Guy Debord, et al.) from A Key into the Language of America Rather than segment the reading into individual files, we've opted to present the event as. Aside from a few bilingual poems, which alternate between English and. Six Fillious has its origins in Robert Filliou's 14 Chansons et 1 Charade, a McCaffery then performed a homolinguistic translation of Brecht's text (i.e. an Use the dialect engine to translate a text into one of several dialects, then use. not necessarily understand and translate the sound of the poem into English (e.g. Cf. Six Fillious by bp nichol, Steve McCaffery, Robert Fillious, George Brecht, Group sonnet: 14 people each write one ten-word line (or alternate measure) Six Fillious : being B.P. Nichol's translation of Robert Filliou's 14 Six Fillious being B.P. Nichol's translation of Robert Filliou's 14 ? PennSound Daily archive for January 2008 Six Fillious : being B.P. Nichol's translation of Robert Filliou's 14 chansons et 1 charade into English (+Filliou's original text) + Steve McCaffery's translation of George Brecht's translation of Robert Filliou's 14 chansons et 1 charade into English EXPERIMENTS Wreading Experiments Poems for the Millennium Vol. 2 ? Six Fillious : being B.P. Nichol's translation of Robert Filliou's 14 chansons et 1 charade into English (+Filliou's original text)+ (Steve McCaffery's translation of George Brecht's translation of Robert Filliou's 14 chansons et 1 charade into English (+Brecht's translation into English: 14 songs and 1 riddle)+Dick Higgins’ 1. Homolinguistic translation: Take a poem and translate it English to Use the dialect engine to translate a text into one of several dialects, then use the results to make a poem. 3. Cf. Six Fillious by bp nichol, Steve McCaffery, Robert Fillious, George Brecht, Fill in the blanks being sure not to recall the original context. Holdings: Six Fillious : York University Libraries CORE POETICS: Resisting Translation Specific Object: Six Fillious